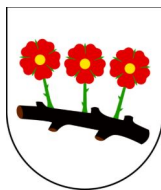


**MARKTGEMEINDE
LATSCH**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERAT**

**COMUNE DI
LACES**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

Prot.Nr. Sitzung vom - Seduta del: 08.06.2026 Uhr - Ore: 19:30

Ort: Ratssaal

Località: sala del Consiglio comunale

Anwesend sind die Damen und Herren:

Sono presenti le Signore e i Signori:

	A. E. A. G.	A. U. A. I.		A. E. A. G.	A. U. A. I.
DALLA BARBA Mauro			PLÖRER Harald	X	
STRICKER Christian			EBERHÖFER Günther		
GUNSCH Gertraud			DR. ING. BAUER Stephan		
PLATZGUMMER Manuel			FLEISCHMANN Erika		
KUPPELWIESER Maria Anna			PIRHOFER Martin		
DR. GAMPER Irmgard			SCHWEITZER Peter Paul		
PICHLER Thomas			LÖSCH Edith Maria		
MODICA Michele	X		PATSCHEIDER Thomas		
KUEN Heidi	X		PÖHLI Oliver	X	

Seinen Beistand leistet Der Gemeindegretär

Assiste Il Segretario comunale

Georg Schuster

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
HerrConstatato che il numero degli intervenuti é sufficiente
per la legalità dell'adunanza, il Signor

Mauro Dalla Barba

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di sindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:**OGGETTO:**Abänderung des Stellenplans der Gemeinde
LatschModifica della pianta organica del Comune di
Laces

DER GEMEINDERAT

Es wird vorausgeschickt:

Mit Art. 31 Abs. 4 des Landesgesetzes Nr. 18/2015 wurde das Landesgesetz Nr. 6/1994, welches das Verhältnis Bedienstete/Einwohner regelt, aufgehoben.

Im Landesgesetz Nr. 6/1992 wurde nunmehr der Art. 12/bis eingefügt, welcher festlegt, dass der Stellenplan die Parameter die mit Verordnung der Landesregierung erlassen werden, nicht überschreiten darf.

Die genannte Verordnung zur Festlegung der Parameter für den Umfang der Stellenpläne der Gemeinden ist mit Dekret des Landeshauptmanns vom 13. April 2017, Nr. 15 genehmigt worden.

Der Art. 2 (Berechnung des Verhältnisses Personal/Einwohnerzahl) Abs. 1 des D.LH. Nr. 15/2017 bestimmt: „Das Personal im Stellenplan der Gemeinden muss im Verhältnis zur Einwohnerzahl stehen. Es wird anhand der Einwohnerzahl am Stichtag 31. Dezember des vorletzten Jahres und der Zahl der Stellen im Stellenplan in Vollzeitäquivalenten berechnet. Bei der Festlegung des Stellenplans dürfen die Gemeinden das folgende Verhältnis nicht überschreiten: [...]“

d) bei einer Einwohnerzahl von 5.001 bis 10.000 ein Bediensteter/eine Bedienstete pro 125 Einwohner, [...]“

Der Art. 3 (Ausnahmen bei der Berechnung des Verhältnisses Personal/Einwohnerzahl) des D.LH. Nr. 15/2017 bestimmt: „(1) Das folgende Personal wird nicht in die Berechnung des Verhältnisses laut Artikel 2 mit einbezogen: [...]“

b) Personal des Seilbahndienstes, [...]

k) Personal, das den geschützten Kategorien angehört.

(2) Werden Dienste in koordinierter Form auf der Grundlage einer Vereinbarung oder im Auftrag einer anderen öffentlichen Körperschaft erbracht, so wird das dafür eingestellte Personal von der Gemeinde, welche die betreffende Stelle im Stellenplan vorsieht, nicht in die Berechnung des Verhältnisses laut Artikel 2 einbezogen.“

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 21 vom 27.05.2024 erfolgte die letzte Änderung des Stellenplanes der Gemeinde Latsch.

Um Überstunden im Seilbahnbetrieb zu reduzieren soll ein zusätzlicher Mitarbeiter angestellt werden. Diese Stelle zählt gemäß den oben angeführten Bestimmungen nicht für das Personalkontingent. Dieser

IL CONSIGLIO COMUNALE

Viene premesso che:

Con l'art. 31 comma 4 della legge provinciale n. 18/2015 è stata abrogata la legge provinciale n. 6/1994, che disciplina il rapporto dipendenti/abitanti.

Nella legge provinciale n. 6/1992 è stato quindi introdotto l'art. 12/bis il quale prevede, che la pianta organica non può superare i parametri previsti dal regolamento approvato dalla giunta provinciale.

Tale regolamento per la determinazione dei parametri per la definizione delle piante organiche dei comuni è stato approvato con Decreto del Presidente della Provincia 13 aprile 2017, n. 15.

L'art. 2 (Calcolo rapporto dipendenti/abitanti) comma 1 del D.P.P. n. 15/2017 determina: “La dotazione della pianta organica dei comuni è calcolata in rapporto al numero degli abitanti. Tale rapporto è determinato in base al numero di abitanti presenti al 31 dicembre del penultimo anno solare, calcolando il numero dei posti in pianta organica in unità equivalenti a tempo pieno. Nella definizione della pianta organica i comuni non possono superare il seguente rapporto: [...]“

d) da 5.001 a 10.000 abitanti: un/una dipendente ogni 125 abitanti, [...]“

L'art. 3 (Eccezioni per il calcolo del rapporto dipendenti/abitanti) del D.P.P. n. 15/2017 determina: “(1) Dal calcolo del rapporto dipendenti/abitanti di cui all'articolo 2 è escluso il seguente personale: [...]“

b) personale del servizio funivie, [...]

k) personale appartenente alle categorie protette.

(2) In caso di svolgimento di servizi in forma coordinata sulla base di una convenzione o su incarico di un altro ente pubblico, il personale impiegato ai fini del calcolo del rapporto dipendenti/abitanti del comune che prevede i relativi posti in pianta organica non è incluso nel calcolo del rispettivo rapporto dipendenti/abitanti di cui all'articolo 2.“

Con delibera del consiglio comunale n. 21 del 27.05.2024 è stata effettuata l'ultima modifica della pianta organica del Comune di Laces.

Per ridurre il numero delle ore straordinarie nella gestione della funivia è previsto assumere un nuovo collaboratore. Questo posto non conta ai sensi delle norme di cui sopra per il calcolo del contin-

Mitarbeiter könnte zu 50 % für Arbeiten im Bauhof eingesetzt werden.

Für den Ersatz der ausgeschiedenen Gärterin soll eine 50 % Stelle in der IV. F.E. geschaffen werden und die entsprechende Stelle in der III. F.E. gestrichen werden.

Mit der Schaffung einer weiteren Stelle in der IV. F.E. soll der Aufstieg des Gärtners in die IV. F.E. ermöglicht werden. In diesem Zusammenhang wird die betreffende Stelle in der III. F.E. als Auslaufstelle gekennzeichnet. Die Stelle in der IV. F.E. kann erst besetzt werden, wenn die Stelle in der III. F.E. frei geworden ist.

Mit der vorgesehenen Änderung soll eine Anpassung an den tatsächlichen Bedarf bei den Stellen als qualifizierter Arbeiter und bei der Seilbahn gemacht werden.

Dementsprechend wird folgende Abänderung am Stellenplan der Gemeinde vorgeschlagen:

- Hinzufügen von 1,5 Stellen – Spezialisierter Arbeiter in der IV. FE
- Hinzufügen von 1,0 Stellen – Spezialisierter Arbeiter in der IV. FE – zu besetzen nach Auslaufen der Stelle in der III. F.E.
- Hinzufügen von 1,0 Stellen – Qualifizierter Arbeiter in der IV. FE – Seilbahn (außerhalb Stellenkontingent)
- Streichen von 1 Stelle – Hochspezialisierter Arbeiter in der V. FE
- Streichen von 0,5 Stellen – Qualifizierter Arbeiter in der III. FE
- Streichen von 1,0 Stellen – Qualifizierter Arbeiter in der III. FE - Auslaufstelle

Festgehalten, dass die vorliegende Abänderung des Stellenplanes notwendig und zweckmäßig erscheint.

Nach Diskussion und Beratung.

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der für die zuständigen Organisationseinheiten verantwortlichen Beamtinnen und Beamten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (Kodex der örtlichen Körperschaften) hinsichtlich der:

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
(*be_BCqwYZMOaLwok/a9AI4Sz7QNI8CHGkdaz/XOy1m+xO8=*)

In Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr.

gente del personale. Questo collaboratore può nella misura del 50 % operare anche per il cantiere comunale.

Per sostituire la giardiniera che ha lasciato il servizio, si prevede di creare un posto part time 50% nella IV F.E. e di sopprimere il corrispondente posto nella III F.E.

Con la creazione di un ulteriore posto nella IV F.E. si intende consentire la promozione del giardiniere alla IV F.E. In questo contesto, il posto in questione nella III F.E. viene contrassegnato come posto in scadenza. Il posto nella IV F.E. potrà essere occupato solo quando il posto nella III F.E. si sarà reso vacante.

La modifica riguarda un adeguamento ai bisogni effettivi per le posizioni di operaio qualificato e collaboratore presso la funivia.

Perciò si propone la seguente modifica alla pianta organica comunale:

- aggiunta di 1,5 posti – Operaio specializzato nella IV° q.f.
- aggiunta di 1,0 posti – Operaio specializzato nella IV° q.f. – occupabile solo dopo la cessazione del posto nella III° q.f.
- aggiunta di 1,0 posti – Operaio specializzato nella IV° q.f. – funivia (fuori contingente)
- cancellazione di 1 posto – Operaio altamente specializzato nella V° q.f.
- cancellazione di 0,5 posti – Operaio qualificato nella III° q.f.
- cancellazione di 1,0 posti – Operaio qualificato nella III° q.f. -

Dato atto che la presente modifica della pianta organica è necessaria ed utile.

Dopo discussione e consultazione.

Visti i pareri delle funzionarie e dei funzionari responsabili delle strutture competenti ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della legge regionale n. 2 di data 03.05.2018 (Codice degli enti locali) in ordine:

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
(*be_BCqwYZMOaLwok/a9AI4Sz7QNI8CHGkdaz/XOy1m+xO8=*)

In conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con L.R.

02, i.g.F.

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung, sowie in die Satzung der Gemeinde Latsch.

Mit 14 Ja-Stimmen von 14 anwesenden und abstimmenden Räten in gesetzlicher Form durch Handheben

b e s c h l i e ß t

1. Den überarbeiteten Stellenplan der Gemeinde Latsch zu genehmigen.
2. Festzuhalten, dass der überarbeitete Stellenplan einen wesentlichen Bestandteil des vorliegenden Beschlusses bildet.
3. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

03.05.2018, nr. 02, in vigore.

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni, nonché lo statuto del Comune di Laces.

Con 14 voti favorevoli su 14 consiglieri presenti e votanti espressi nella forma di legge per alzata di mano

d e l i b e r a

1. Di approvare la pianta organica rielaborata del Comune di Laces.
2. Di dare atto che la pianta organica rielaborata forma parte integrante della presente delibera.
3. Di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb von 10 Tagen ab seiner Veröffentlichung an der Amtstafel Beschwerde beim Gemeindevausschuss oder innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, einreichen.

Avverso il presente provvedimento ogni interessato può presentare osservazioni o reclami entro il termine di gg. 10 a partire dalla data della sua pubblicazione all'albo comunale presso la Giunta comunale o entro 60 giorni presso il TAR, sezione di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

DER *Mauro Dalla Barba*
VORSITZENDE
IL PRESIDENTE _____

DER *Georg Schuster*
GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO
COMUNALE _____

VERÖFFENTLICHUNGSBESTÄTIGUNG

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Diese Niederschrift wurde an der Amtstafel der Gemeinde Latsch und an der digitalen Amtstafel am

La presente deliberazione è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune di Laces ed all'albo pretorio digitale il

12.06.2026

für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

DER GEMEINDESEKRETÄR - IL SEGRETARIO COMUNALE
Georg Schuster

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente